

---

CR - LACRALO Capacity Building Session 1

Sunday, March 11, 2012 – 07:00 to 09:00

ICANN - San Jose, Costa Rica.

Jose Arcé:

Bonjour a tous et merci de votre présence ici ce matin de bonne heure, on va commencer donc cette réunion qu'on a planifié depuis longtemps, c'est un grand honneur pour moi de vous présentez Rod Beckstrom qui va être la première personne qui va prendre la parole pour nous souhaiter la bienvenue. Rod Beckstrom est le président et le PDG d'ICANN.

Merci Rod d'être ici pour soutenir cette réunion de l'ACRALO et Rod vous avez la parole.

Rod Backstrom:

Merci beaucoup Francisco et bienvenue à Costa-Rica pour la 43ème réunion de l'ICANN et répètes en anglais, je très heureux d'être ici pour vous souhaitez la bienvenue au représentant des structures de l'ACRALO à Costa-Rica, je suis très heureux donc de vous recevoir ici pour la 43ème réunion pour les représentants de l'ACRALO pour cette réunion de Costa-Rica. Je sais que vous avez un programme très chargé pour ces six journées a venir des réunions donc de développement de compétences, et une réunion de groupe de travail, encourager la participation et des assembles donc je suis aussi très heureux d'assister a votre showcase comme celui qui a été fait en Afrique à Dakar qui a été merveilleux et les leaders des régionaux pour les activités d'ACRALO et les activités d'ATLARG vont êtres présentées.

---

*Remarque : Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible ; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier mais pas comme registre faisant autorité.*

---

Les événements de Costa-Rica suivent une réunion de Dakar qui a été très réussite, combien de personne qui sont ici et qui ont été présent à la réunion de Dakar au Sénégal? Très bien donc nous avons de nouveau visages qui sont ici présents et qui appartient a votre région et nous espérons que cette série de réunions vont vous aidez à augmenter votre capacité et vos compétences, et je voudrais remercier le président de l'ACRALO Jose Francisco Arcé et le secrétaire de l'ACRALO.

Monsieur Dev Anand Teelucksingh et les différents membres de Costa-Rica qui appartient au groupe d'organisation.

Donc je suis très heureux de vous voir tous ici, la structure d'ATLARG est une partie importante de l'ICANN qui est la plus ouvert d'ailleurs et plus centralisé aussi pour la société civile et pour beaucoup d'OMG et pour beaucoup de groupes et organisations importantes qui n'ont pas de représentation.

Je pense que la structure d'ALAC rend ICANN très spéciale, parce que vous avez des intérêts au niveau commercial et des intérêts au niveau de la société civile présenté ici et qui permet de conserver et conseiller le directoire d'ICANN qui est très important, et vous savez que je pense que ALAC a fait beaucoup de progrès au cour de ces deux dernières années, et dans le travail que vous avez fait il est directive que vous avez donnés ont été très importantes et très claires pour le directoire dans les documents que vous avez rédigés, ca vous demande beaucoup de travail pour coordonner a travers le monde entier pour votre travail, et je remercie vraiment le travail de Olivier Crépin-Leblond crépin le blanc qui est donc le président d'ALAC et sa gestion, il fait un très bon travail et c'est un très bon partenaire pour nous et pour travailler avec lui en tant que PDG d'ICANN je doit dire qu'il faut vraiment qu'on l'applaudissent (Applaudissement).

---

Et je pense qu'ici c'est la conclusion de mon petit discours, si vous avez des questions à poser j'y répondrais et je serais ravie de participer à votre réunion. (Applaudissement).

Jose Arcé:

Est-ce qu'il ya des questions?, bien alors nous remercions Rod, Rod merci beaucoup pour votre présence ici pour soutenir notre réunion et soutenir la croissance en Amérique latine et les caraïbes, merci (Applaudissement).

Bien nous sommes un petit peu en retard, donc on va sauter la première partie qui est la présentation et je vais inviter le premier conférencier de cette matiné et je ne sais pas si il veut venir parler ici ou de rester à sa place, Olivier Crépin-Leblond vous voulez prendre la parole?

Olivier Crépin-Leblond:

Merci monsieur le président, je voulais juste dire quelques mots après Rod, je voudrais remercier tout le monde pour votre présence ici dans cette réunion extra ordinaire qui a été organisé par les membres de l'ACRALO, c'est les membres donc qui ont organisé cette réunion en très peu de temps et qui ont fait un programme que je pense qu'il satisfait tout le monde, et je crois que on va prendre un tas de choses sur la façon d'on ICANN fonctionne et de quoi il s'agit, donc c'est un rôle de construction et c'est quelque chose de tout a fait spéciale et c'est un system qui est complètement ascendant, c'est quelque chose qu'on décrit avec beaucoup de difficulté mais une fois que vous vous êtes rentrer dedans et que vous avez senti, vous allez pouvoir comprendre de mieux en mieux et vous finirait par vous sentir alaise.

---

Donc nous sommes très heureux que vous soyer ici et que cette réunion fondé par ICANN est pu être organisé, et voila c'est tout ce que j'avais à vous dire merci. (Applaudissement).

Jose Arcé:

Bien, merci Olivier Crépin-Leblond je voudrais maintenant vous présentez Alejandro Pisanty Pisanty qui est quelqu'un de très connu et de très compétant et qui va nous parler d'une question très importante, c'est le président d'ISOC du Mexique. Alejandro Pisanty veut tu te lever comme ca on te voit. Merci donc avant toute chose on va applaudir Alejandro Pisanty pour son soutient (Applaudissement).

Donc il va nous parler de l'écho system d'internet, c'est un thème qu'on a voulu le mettre au début de notre réunion pour avoir une bonne introduction du contexte dans le quel nous travaillons, donc Alejandro Pisanty je ne sais pas si vous voulez prendre la parole de votre place ou si vous voulez venir ici? C'est comme vous voulez, le micro de Alejandro Pisanty ne marche pas, donc en attendant que Alejandro Pisanty se prépare je vais donc vous souhaitez de nouveau la bienvenue, le fait de voir toute vos têtes ca fait plaisir, et crois que aujourd'hui c'est notre première journée de réunion et voir tout vos visage ici je dirais que c'est émouvant, donc avec Dave on voulait vous dire ca. Parce que c'est vraiment un plaisir d'être ici tous ensemble unis et j'espère que ca sera la même chose pour vous aussi, si vous avez des questions n'hésitez pas a les poser ou si vous avez des doutes et des commentaires à faire et des suggestions venez nous voir pour parler avec nous vous pouvez lever la main et donner votre avis. Donc posez des questions ces séances de formation sont vraiment pour vous tous, donc si vous avez des questions à poser s'il vous plait n'hésitez pas à le faire.

---

Comme ça on peut vraiment arriver à la fin de la semaine avec beaucoup d'apprentissage, donc profitez de ces quelques secondes qui nous restent avant que Alejandro Pisanty prend la parole, si vous avez quelque chose à dire c'est le moment de le dire. Bien donc Dave a quelque chose à ajouter.

Dev Anand Teelucksingh: Bien, bonjour a tous et bienvenue a cette réunion et je suis vraiment très content de votre présence ici donc bienvenue a vous tous et je suis heureux de cette semaine de réunion que nous allons avoir ensemble et voila. Merci (Applaudissement).

Jose Arcé: Sergio Salinas Porto?

Sergio Salinas Porto: Merci monsieur le président Sergio Salinas Porto Salinas Porto c'est mon nom, je voulais vous rejoindre sur ce qui est dit par Dave et par José, je veut donc vous souhaitez la bien venue a tous, hier on a déjà commencé a travailler et ça montre vraiment que nous voulons travailler et tiré vraiment profit de cette semaine de travail à Costa-Rica, je voudrais aussi remercier qui n'ont pas été nommé et qui ont permis a cette réunion d'avoir lieu et c'est Sébastien Bachollet qui est notre représentant au prés du directoire et Rodrigo de la Parra de la Parra a aussi fait un très bon travail pour qu'on puissent nous réunir ici et faire un bon travail avant de bon échanges. Merci beaucoup (Applaudissement).

Johnny Laureano: Bonjour a tous je suis Johnny Laureano du Pérou, d'abord je voudrais remercier pour l'occasion qu'on ma donné pour assister a cette réunion de l'ICANN puisque c'est la première fois que je participe a une réunion de ce type, donc je voudrais remercier les

---

équipes ICANN qui nous soutiennent et nous accompagnent ici (Applaudissement).

Je veux aussi remercier pour l'occasion qu'on m'a donné de pouvoir connaître l'ICANN, moi je viens très emblement apprendre le plus grand nombre de chose possible, et je vous remercie d'avance pour tout ce que vous allez m'offrir.

Jose Arcé:

Merci beaucoup a vous de votre présence grâce a l'effort de nous tous et pour nous tous, donc il faut profiter et je pense que c'est ce que nous allons faire. Bien Alejandro Pisanty maintenant vous avez la parole.

Alejandro Pisanty:

Bien, bonjour a tous je vais parler en anglais et espagnol de manière alterné je remercie les interprètes d'avance pour les efforts qu'elles vont faire, et je vous invite a ce souvenir de ma maman qui été un interprète aussi, donc je sais ce que représente votre travail.

Donc je vais parler de l'écho system de l'internet et je vais aborder ce thème et quelques mots avant de le faire, je suis très heureux d'avoir pu nous réunir toute les associations qui forment l'ACRALO, nous réunir dans cette région pour faire un programme de développement de compétence et pour organiser l'assemblée générale qui a été vraiment difficile a organiser, donc je suis très heureux de sentir vraiment cette volonté de travailler, et pour l'ACRALO je pense que rien que le fait de se réunir avec ce programme de travail fait que nous Dev Anand Teelucksinghons nous félicité, c'est déjà une réussite.

---

Donc je n'est pas beaucoup de temps alors je vais me focalisé, donc en premier je vais faire une représentation graphique plus que verbale des aspects les plus important de l'écho system d'internet en utilisant un texte produit par l'internet société qui s'appelle l'ISOC il ya deux ans, ensuite je vais vous parler des encouragement qui existent dans certain system de façon très élémentaire qui peuvent nous fournir des outils analyse, bien sure il ne s'agit pas de faire une analyse de tout l'écho system d'internet mais on va voir comment fonctionnent certains choses, et finalement je vais vous offrir quelque approches possibles qui vont nous aider a comprendre et analyser le system.

Bien, donc la première diapo au début l'écho system d'internet il s'agissait surtout de construire un réseau et de permettre à ce réseau de fonctionner et créer des services dans ce réseau.

La première approche que je vais donner sur l'écho system de l'internet va être ce qui alimente cette expression de gouvernance sur l'internet, ce n'est pas une question d'économie il faut être très sélectif finalement, et j'aborderais aussi les standards techniques.

Au début on a considéré ces standards techniques comme un besoin pour les ingénieurs les physiciens et les mathématiciens qui ont commencé à construire des logiciels pour l'internet et cela a été considéré comme un besoin pour qu'ils puissent se communiquer entre eux et pour qu'ils puissent trouver des façons de faire et d'appliquer ce qu'ils conservaient chaque 'un de leurs coté. Cela a donné lieu a un premier accord pour demander a l'union internationale de télécommunication l'ITU, on leur a demandé de former un groupe spéciale qui sont les structure de l'OIT qui sont occupés de standardiser le protocole IP et les mécanismes de communication en utilisant ce protocole IP avec

un model de couche qui permettait un pas d'imperatibilité de pointe d'un bout en bout qui est très utile et qui nous aident vraiment a ces interactions entre les acteurs sont très utiles et peuvent être différentes entre les mêmes acteurs et radicalement différentes selon les couches et le model dans le quel on travaille.

l'ITU n'a pas vraiment écouté tout cela, c'est vrai que c'était un espèce de joué et le mécanisme de standardisation a et fait de façon peu formel très agile très souple très bon marché et donc cela a donné lieu a différents mécanismes qui ont permis a ces standards d'être en constante révision, donc on a ici ce system de révision de façon permanente.

Je métrerais ces diapos sur un site pour que vous puissiez les consulter ensuite mais je pensé que cette représentation serait un peu plus grande excusez moi, c'est pour ca que j'ai fait ces diapo si petites. Bon ici ce que nous avons, je vais vous montrer un de ces composantes, nous avons ici un composant d'un écho system qui a interagit les différents composantes qui interagissent entre elles, on a le system de toute la partie opérationnelle d'internet, la circulation de paquet et le fait de déplacer des information sur internet et dans des couches supérieures, on a tout ce qui concerne les activités et le commerce et les chercheur, la création d'un contenu et sa diffusion et la diffusion des contenus a travers un mécanisme en temps réel et en temps non réel.

Donc ne verrons juste une partie de cela et nous avons le system de coordination centrale en matière de standard technique, le system qui se charge des sous system dans cet écho system qui se charge cet écho system de l'évolution des standards.



---

L'opération des identificateurs sont trop une fois qu'on a établi les standards nécessaires et ainsi ca continue comme ca de façon ou de manière successif.

Ici je vais vous monter le system de noms et d'adressage, ce system et déterminé par une série d'organisations et la plus part de ces organisations qui appartient a l'écho system d'internet et qui sont créés a partir de l'existence d'internet bien sure.

Donc dans cet espace nous avons l'organisation la plus ancienne dans l'espace de nommage et de l'adressage et il ya la IANA qui a été a l'origine le bureau de Jon Postel et l'infrastructure de IANA a été un cahier dans le quel il écrivait a la main et où il prenait des notes et il écrivait a qui il envoyé des certaines ressources ou quand il a crée le system de nom et domaine et avec quel créateur il avait travaillé, tout ca est écrit dans ce cahier, il y'avait aussi un registre dans le quel on voyait a qui il assigné les blocques de certains noms de domaines.

Tout cela a été transformé ensuite transformé en une partie d'ICANN, une fois que ICANN a été formé on a reconnus les GTLD, les TLD génériques, les domaines de premier niveau générique et leurs opérateurs et il faut se rappelée que chaque nom générique de premier niveau comme.com.net.org d'un coté ce sont des noms, et donc il ya toute la politique de ce que ont peut mettre dans.org.net etc. mais cela est très conceptionnel relativement abstrait derrière chacun de ces noms il ya une opération physique d'un registre et ce registre est par exemple dans.com qui est le premier domaine qui a été assigné par un system a une compagnie qui est maintenant absorbé par Verisign et network solution avait dans cette compagnie une politique commerciale.

Et donc ce sont les différentes composantes de ce même acteur dans l'écho system d'ICANN comme network solution par

exemple qui a une politique pour assigner les noms de domaine qui est aussi un commerce et la vente de ces assignations de commerce et de noms de domaine et d'autre part il faut un system de comptage avec des éléments et des Chevenement de sécurité et d'éviter ceci etc.

Et ensuite Jon Postel quand il a crée les.com.org et les noms génériques, a reçu beaucoup de percions pour créer aussi les noms de domaine que l'on pourrait appeler nationaux, les noms donc assignés de manière géographique les ccTLD nom de domaine de premier niveau de code pays qui sont des registres que vous avez ou qui sont très prêt des operateurs des registres nationaux et dans cet écho system on a une interaction très forte d'un écho system qu'on voudrait le maintenir à l'extérieur d'internet qui sont les gouvernements et les politiques nationales et les groupes intergouvernementaux des régions, ensuite on a les RIR les registres nationaux d'adresses qui ont une opération pour les adresses IP.

Ensuite nous avons le system de services globaux le service de l'opération globale est partagé dans le quel de nouveau nous avons partagé avant les GTLD, les ccTLD mais nous avons aussi les fournisseurs de services internet les bureaux d'enregistrement les serveurs de racine et les operateurs de tout type de réseau.

Bon ici vous voyez le system de production de standard? qui a d'un coté l'IETF et son par a pluie de l'organisation internet société ou ISOC ou d'autres composantes associés a l'IETF, ensuite nous avons d'autres organisations propres d'internet comme les consortium de noms de domaine internationalisés où dans un espace suivant nous avons des organisation comme l'union internationale de télécommunication qui offre des standard et qui associe les compagnies qui fabriquent des équipements pour des

---

couches plus base et qui traite différents problèmes d'internet qui donc apparaissent à travers l'évolution d'internet.

Maintenant je vais vous parler, il est impossible de voir l'ensemble de l'écho système d'internet, donc je vais vous parler de sous système de composantes qui nous permet de comprendre la façon de diviser les opérations au sein d'internet au niveau de la gouvernance, donc ces sous systèmes qui sont auto contenu et qui interagissent entre eux à travers de différents mécanismes et différents types d'interaction entre différentes couches.

Je vais maintenant vous parler de la composition du sous système de notre point de vue thématique. Je n'est pas ici mis ce matériel mais cela est disponible. Les différents thèmes de gouvernance d'internet sélectionnés par le groupe de travail de gouvernance d'internet formé à partir du sommet 2003 2005 mais dans l'un de ces thèmes on peut voir par exemple quel sont les encouragements et quel sont les réponses données. Les acteurs de la question de propriété intellectuelle sont les producteurs individuels et commerciaux de contenus qui sont sujet au droit d'auteur, la reconnaissance des auteurs ou commerce en fonction de la propriété intellectuelle.

Ensuite les grands distributeurs, les lecteurs les bibliothèques, les académies, la société et les usagers en général qui sont non seulement des consommateurs mais aussi sur internet les créateurs de ces éléments, et l'environnement dans lequel agit cette propriété intellectuelle est celui de changement de modèle de distribution qui permet donc une différence ici, des copies numériques qui sont parfaites, un transfert de coup qui fait que les gens savent combien ils doivent payer si ils peuvent obtenir quelque chose de gratuit sur internet, ils se demandent pour quoi ils doivent payer 15 \$ pour un film.

Les encouragements qu'on a trouvé pour ces différents acteurs et lecteurs et les sociétés, les différentes entités qui sont intéressés par l'accès a la connaissance à les écoles et les universités et les organisations orientées vers le développement, tous en encouragent ces différents modèles commerciaux qui facilitent l'acquisition de connaissance et la disparition de différents obstacles. Les distributeurs les operateurs, les représentants de marques enregistrés ont un intérêt pour maintenir le control pour augmenter le control légal et l'extension des droits et pour éviter la disparition de mécanisme de protection, et des fois on cherche même à augmenter le type de norme législative a travers des accords comme ACTA.

Quelle sont les réponses et les solutions de ces sous system dans internet, on a donc des mécanismes d'enquête accélérés et de retrait de matériels et de domaine aussi et cela va jusqu'a des questions plus avancé qui marquent le chemin vers le future comme le rapport Garry qui cherche à évoluer dans la gestion de propriété intellectuelle Dans le marché, au niveau du Spam.

Maintenant laissez cette question de coté parce que je n'est pas le temps mais vous pouvez voir ici une approche analytique et des encouragements fait par différant acteurs.

Dans la prochaine diapo, le marché des noms de domaine nous allons voir quel sont les différents acteurs, qui sont les registres de noms de domaine, l'initiative privé, la société civil, les marque enregistrés ou les propriétaires de marques ou les spéculateurs. il ya une intervention de délinquant dans le marché de noms de domaine avec des mécanismes de gestion de million de noms de domaines de façon automatique pour servir de messenger ou de dépositaire de messages et faire ainsi des opérations délictuelles

le fishing la fraude la fraude simple et la fraude plus complexe et cela donne un environnement avec une séparation de registre au bureau d'enregistrement qui est antérieur a la création d'ICANN pour créer un marché de vente de détail de noms de domaine pour introduire de nouveaux GTLD, une non catégorisation de noms de domaine comme dans les marques avec sans limite nationale et sans limite par type de marché et les encouragements des différents acteurs.

Maintenant les acteurs des marchés de noms de domaine, cherchent principalement a innover et avoir facilement des modèles de business nouveaux et dans certain cas on a des modèles d'extorsion aussi comme par exemple forcer le registre défensif de noms de domaine et la stabilité et la sécurité du DNS.

Lorsque on est dans une opération a l'extérieur de control, lorsque on été dans ce type d'opération on a crée donc ICANN, ce même type d'analyse avec le soutien des spécialistes en économie et pour savoir ce qui est nécessaire dans chaque cas peut être étendu aux 40 domaines et qui forme le sommet mondiale de la société d'information.

Je vais bientôt conclure ma présentation en parlant maintenant des différentes approches appliqués, certaines approches sont descriptives et certaine concernes la compétence et la cohérence économique, on a des approches d'actions collectives qui explique la croissance des capitaux privés, moi je trouve que c'est très intéressant d'analyser la question des différents marchés d'internet que j'ai motionné en le lions avec la question des ressources communes que l'on appelle les commons, il s'agit d'un économiste connus, et monsieur Mrs. Offstrom qui a travaillé sur la gestion de ressources communes comme par exemple le forage pour le bétails ou les ressources de la pêche, et cet économiste

---

propose une série de schémas à travers des théories dans les quelles il dit que les encouragements peuvent favoriser l'action individuel mais au détriment des autres, c'est-à-dire que chaque éleveur va exploiter le plus possible de prairies ou il va utiliser la plus grande quantité de forage, même si d'autres personnes vont être perdants à cause de cela, ou il y a des mécanismes qui permettent d'avoir une auto-régulation et pour administrer certaines ressources.

Donc les alternatives sont les règles exogènes comme par exemple le droit et la loi, et elle madame Offstrom dans un livre qui s'appelle *Under standing Institutional Change*, elle analyse les cas dans les quels on a les règles les plus fortes qui gagnent et elle fait donc une série de tableaux et avec les équilibres et le pire c'est quand les règles extérieures ne sont pas suffisamment fortes et claires, le système n'est pas gouverné de l'extérieur mais les acteurs ont trop d'encouragements pour stimuler et exploiter les ressources de manière individuelle au détriment des autres acteurs du système, ça donne une approche pour analyser ce qui existe dans l'écho système d'internet.

Et le dernier point que je voudrais mentionner, c'est le titre d'un article qui s'appelle *internet gouvernement* qui fait une analogie justement de l'écho système d'internet avec les ressources forestières, ce n'est pas très très précis mais ça nous donne une idée des analyses qu'on peut faire.

Je conclurai ici et je suis à votre disposition pour des questions et les commentaires, merci (Applaudissement).

---

Jose Arcé: Merci beaucoup Alejandro Pisanty, nous sommes donc a votre disposition pour des questions si vous voulez profiter de la présence d'Alejandro Pisanty. Carlos Aguirre Aguirre?

Carlos Aguirre: Merci Alejandro Pisanty votre présentation a été très bonne, et ca ne m'étonne pas d'ailleurs par rapport a ce que vous venez de dire sur IANA puisque vous l'avez mentionné, et vue les connaissances que vous avez vis avis de cet environnement, je voudrais que vous nous donniez votre impression sur ce que signifie sur le fait que les états unis est décider de retirer a ICANN la question de la gestion de IANA.

Alejandro Pisanty: Merci Carlos Aguirre pour cette question sur la signification immédiate de l'annonce faite il ya moins de 48 heures par le gouvernement américain disant que l'on allait fermer et recouvrir de l'appel d'offre de IANA, je ne voudrais pas m'étendre sur cette question dans le détail parce que je n'est pas assez d'informations pour en parler, mais je voudrais te dire que la tendance historique il faut comprendre le régime de IANA.

IANA est apparu d'abord comme un organisme, en fait ce n'était pas vraiment un organisme, c'était plutôt une opération académique, et la gestion du registre des ressources, des assignations, les noms de premier niveau et cela est Dev Anand Teelucksingh une opération plus importante lorsque le contrat sur le quel se base l'opération qui donne une autorité a IANA, lorsque ce contrat est Dev Anand Teelucksingh un contrat académique dans le cadre des départements des énergies des états unis qui n'appartenait plus au département de la défense et qui appartenait au département d'énergie et qui est passé au département du commerce américain, et a vue qu'il y'avait un

risque de litige qui se présentés, il y'avait déjà des litiges qui se préparés a se présenter et donc on a proposé au gouvernement américain de participer a ces litiges d'une certaine façon, et d'être une partie prenante de ces litiges qui pouvait donc les concerné et mettre en jeux des responsabilités pour des millions de dollars et donc le contrat l'existence juridique d'ICANN se bat d'un coté sur ces mécanismes d'auto régulation de la communauté etc. et l'assignation d'une série de fonction par le département de commerce et d'autres contrats très spécifiques parmi lequel je trouve le contrat de la fonction YANA, contrat de l'opération du system centrale de registre de noms de domaine et des paramètres techniques des protocoles.

Par conséquent ce contrat a été renouvelé, le gouvernement cette fois ci a décidé de faire appel a la loi américaine pour faire un appel d'offre, un RFP en anglais et la réponse de suspension me fait penser qu'il ya une négociation importante qui est en cours actuellement. Je ne considère pas cela comme positive mais je dirais que c'est quelque chose qui se fait dans un processus qu'on comprendra mieux dans quelques jours on écoutons des discours dans différentes communautés dans les journées a venir pour mieux comprendre ce qui ce passe.

Je pense que cela a été interprété au niveau public comme une façon de faire pression sur ICANN pour que ICANN soit plus proche de certaines requête de la loi gouvernementale ou privé qui s'exprime a travers le gouvernement, mais on veut penser qu'on veut voir qu'el sont les changement par rapport au nouveau directeur et c'est une année d'élection au états unis, donc peu être que ce sera positive et je pense qu'il faut attendre un petit peut, ca va être une époque systémique et je pense que au niveau de l'écho system on peut considérer cela comme un événement symbolique et va nous expliquer ce qui ce passe dans un



---

engrenage que je qui est le travail entre la communauté internet et les gouvernements.

Jose Arce: Merci Carlos Aguirre et merci Alejandro Pisanty, Fatima prend la parole.

Fatima Cambronerero: Bonjour c'est Fatima, Alejandro Pisanty j'ai une question pour toi donc tu à motionné la permanente beta et ceci a créé au principe de l'innovation et la question est comment faire pour arriver a un accord et un désaccord sur ce principe qui dit qu'il ne faut pas réparer ce qui n'est pas cassé, merci.

Alejandro Pisanty: Je voudrais analyser cette question sur le sens des couches, donc dans le domaine de la gouvernance d'internet on dit si ce n'est pas cassé il ne faut pas le réparer, ceci ne motionne pas quelque chose de statique c'est une des confusion les plus grande dans notre écho system, c'est-à-dire que l'idée de notre system de gouvernance de noms de domaine et des adresses IP et des ressources coordonnés centralement, est un statu qui Dev Anand Teelucksinghrait être toujours le même.

Et donc quand quelqu'un dit modification ou changement on dirait qu'il est révolutionnaire, et donc il ne faudrait pas réparer ce qui n'est pas cassé puisque quelque chose fonctionne, la plus grande preuve est la capacité d'adaptation il s'agit d'une révolution en marche et donc les changements et les modifications pour altéré le cour de cette révolution Dev Anand Teelucksinghrait être conçus comme des retour au écho system statique et des retour alors des intentions de ne pas s'éloigner du mécanisme au quel les gouvernements ont un point supérieur a

---

celui qui ont maintenu dans le model multipartite au quel le mécanisme d'autorisation précédente ont un point supérieur a celui des mécanismes d'essai, d'acceptation et d'évolution qui sont les caractéristiques de l'évolution qu'elle soit plus longue ou quelle ne soit pas tellement efficace.

Donc je pense que la réponse est ici, a chaque fois qu'on parle de system de gouvernance d'internet on dit va pas le réparer si il n'est pas cassé, il ne s'agit pas d'une structure statique mais d'un mécanisme dynamique et donc une des mesures pour ce mécanisme est pour évaluer si on est nécessaire ou efficace et de voir si cette modification va aider a la modification permanente ou pas.

Jose Arcé:

Merci Alejandro Pisanty c'est José qui parle, Antonio Medina Medina veut poser une question, donc cette question va être la dernière parce qu'on n'a pas beaucoup de temps, donc Antonio Medina va s'y si tu veux poser ta question.

Antonio Medina:

Bonjour a tous bonjour Alejandro Pisanty, la question porte sur un aspect que vous avez motionné sur dans votre discours, je voudrais savoir quel serait le rôle de l'Amérique latine et des caraïbes au sein des organisations? Et particulièrement parce qu'il me semble qu'il s'agit d'un problème qu'on est entrain de résoudre dans les autres hémisphères comme si c'était une situation qui n'est pas réel dans notre région, donc je voulais savoir comment est il possible de participer et de faire de bonne interventions pour que ces décisions soient aussi une partie de notre agenda.

Alejandro Pisanty:

Je pense si on voit l'écho system internet en général et dans son sens plus large avec ces différents composants, il ya plusieurs espaces au system où les latines américains et les gens des caraïbes sont plutôt actives c'est-à-dire pour les composants de la technologie et aux nouveaux services on est très actives dans ces domaines.

On est pas très bien focalisé sur certains sujet de gouvernance, je pense que c'est ca qui te préoccupe, je pense que comme le reste du monde on voit le développement et on a toujours un grand soucis pour ce qui est de la construction du marché et les mécanismes de distribution de connaissances, et notre approche pour la région est de ce focaliser sur la gestion de la propriété intellectuelle et on n'est pas tellement préoccupé de s'occuper des Systems de noms de domaine parce que nous avons les ccTLD qui sont stables et parce que nous avons aussi une opération de réseau qui est plutôt bonne d'un niveau intermédiaire par rapport au reste du monde.

On se focalise beaucoup dans chacun de notre pays pour ce qui est de la gouvernance internet sur le fournissement de service pour diminuer les prix et pour améliorer les services, et donc je pense qu'on Dev Anand Teelucksinghrait s'occuper a intervenir dans la gestion des sous Systems de coordination centrale a travers deux facteurs principalement, d'un coté la diffusion de la connaissance de l'opération et de marché ou plutôt d'affaire pour que les pays des latines américains et les caraïbes soient plus intéressé par ce system.

On a pas autant de gens avec des conflits de noms de domaine ou de marque par rapport des noms de domaine ou problèmes de sécurité et pour les noms de domaine pour avoir un accent ive de participation, et en deuxième lieu je crois que nous somme

---

entrain de travailler très spécifiquement sur notre point qui est correcte et qui est présent ici dans cette réunion d'ICANN qui est la relation entre les différent Systems pour identifier le problème qu'on a et pour pouvoir les améliorer.

Jose Arce: Merci Alejandro Pisanty de soutenir ce programme (Applaudissement). On voudrait inviter notre prochain orateur, le vice président de l'ICANN pour l'Amérique latine donc Rodrigo de la Parra de la Parra je voudrais que vous l'applaudissez (Applaudissement).

Rodrigo de la Parra: Merci beaucoup et bonjour tout le monde et bienvenue encore une fois au Costa-Rica, ca me fait plaisir de voir ce groupe qui est tellement grand pour l'ICANN et pour les membres du staff et pour l'organisation aussi, c'est très important d'avoir un groupe large de représentants et d'utilisateurs de différentes régions.

Vue qu'il s'agit donc d'une réunion pour l'Amérique latine et les caraïbes, on ne s'attendait pas a moins et de toute façon la vois pour arriver ici n'était pas facile, certain d'entre vous ont fait moins d'effort pour arriver ici donc je voudrais nous féliciter et reconnaître au même temps Dev Anand Teelucksinghe, José, Olivier Crépin-Leblond, Sébastien et tout ceux qui ont contribué a pouvoir réaliser cette réunion en tellement de peu de temps et cette série d'événement pour le l'ACRALO bien sure.

Et je pense que c'est bien que après la présentation de l'écho system de Alex, ce serait bien de pouvoir ce focaliser sur l'ICANN, je vois beaucoup de visages connus et beaucoup de personnes qui ont travaillé sur ce domaine beaucoup de temps et je vois d'autre nouveaux visages, donc je pense que ce serait pas inutile même

---

pour ceux d'entre nous qui sont dans l'organisation depuis quelque temps de se souvenir des principes de l'organisation qu'on oublie parfois due au temps qu'on a ici, c'est-à-dire qu'on oublie quel été notre direction. Et donc pour les personnes qui sont là pour la première fois, c'est fondamental de connaître cette organisation.

Pour le temps qu'on ma assigné, je pense que je n'aurai pas de temps pour expliquer cette organisation et je pense qu'on a jamais le temps suffisant, mais pour ceux qui sont ici pour la première fois, la meilleur façon de comprendre ICANN est de venir à une réunion ICANN, donc restez tranquille soyez assuré la communauté a créé des mécanismes pour vous aidez a naviguer dans cette série parallèle et cette mère d'acronymes en même temps qui sera peu être un peut compliquer, mais je suis sure que vers la fin de la semaine vous aurez une vision complète de ce qui est ICANN.

Nous allons donc commencer, ICANN est une organisation mondiale c'est ce que nous sommes Dev Anand Teelucksinghene, une organisation globale et elle a toujours été conçu ainsi et aujourd'hui elle est beaucoup plus solide qu'au début. La nature juridique pour ceux qui sont intéressé c'est une association privé avec un but non lucratif qui a été construite en Californie et gouverné par ces lois pour sa partie diapositive, mais pour ce qui est du processus de décision il s'agit d'une organisation globale de multipartites prenante c'est-à-dire les "multi-stakeholder" que vous allez entendre tout au long de la semaine ici dans la réunion ICANN et dans d'autres organismes qui portent sur la prise de décision sur internet.

Et la tache de l'ICANN ce qu'on a appelé dans le débat de coordination de politique public l'administration et la ressource et

---

la gestion de ressources critiques d'internet parmi les quels ceux qui nous consommes comme organisation c'est les noms de domaine et adresses IP qui sont les plus visibles en quelque sort, mais bien sure on a une grande tache pour certains protocoles et paramètres techniques ainsi pour l'administration pour ce que on l'est connais, les serveurs racine avec une certaine coordination, mais je vais maintenant me focaliser sur les noms de domaine et les adresses IP.

L'ICANN a comme but principale de préserver la stabilité opérationnelle d'internet, d'encourager la concurrence et toujours a travers la représentation large du processus du bas vers le haut et sur la base des consensus.

Pour la diapo suivante, je vais me focaliser sur ces trois concepts de représentation large du bas vers le haut et le concept des multipartites prenantes pour que se soit claire.

« Les processus ICANN sont du bas vers le haut », qu'est ce que ca veut dire? Au lieu d'avoir des membres du bord du conseil d'administration, vous allez entendre parler choisir du haut vers le bas, quel sont les sujets qu'on Dev Anand Teelucksinghrait adresser, les membres des différents sous groupes de l'ICANN peuvent suggérer les sujets qui les intéressent depuis la base de l'organisation et ces sujets sur leur cours jusqu'a ce que ca Dev Anand Teelucksingh une recommandation du conseil d'administration qui va alors instruire les membres du staff pour mettre en place tout ceci.

Il s'agit je crois d'un principe très important de l'ICANN et ceci le fait différant d'autre organismes internationaux, on passe a la diapo suivante.

---

Un autre principe qui a été aussi ajouté à l'ADN, on dirait de la communauté internet et d'essayer de parvenir à des décisions prises par consensus. Peu à peu vous comprendrez mieux la carte d'incorporation de l'ICANN et à travers ceci, le processus international parmi lequel ceci où génère un espace où toutes les parties prenantes peuvent discuter les politiques internet.

Et donc tout le monde a sa place ici et on essaie de garantir la représentation globale pour la prise de décision, il est donc important pour l'organisation d'écouter tout les points de vue et trouver des intérêts mutuelles partagés pour parvenir à ce consensus.

Peu à peu vous élaborez ce concept, et bien qu'il semblerait facile de dire ; bon oui les décisions de l'ICANN sont prises en consensus, il s'agit d'une grande tâche et ce fut partie du travail, il s'agit pas d'un point qu'on Dev Anand Teelucksinghrait apprendre sur un livre mais pratiquer dans notre domaine de l'ACRALO pour comprendre qu'il est cet esprit. De toute façon qui résiste la capture d'un intérêt individuel, c'est très important particulièrement pour les activités que l'ICANN mène. Sur la diapo suivante.

Il y a un autre des principes que j'ai mentionné sur les sites stakeholders des multipartites prenantes et c'est très innovateur, c'est un autre des concepts qui sont un peu plus difficile à comprendre même sur le papier, mais c'est en faisant ceci qu'on s'habitue et on comprend mieux et donc la nature exclusive de l'ICANN.

Je pense qu'on a eu un problème avec la représentation, donc on va essayer de revenir sur la diapo, voilà nous s'y sommes les parties prenantes qui traitent le secteur public, la communauté

---

privé et les gouvernements comme des pertes, c'est un des principes de l'ICANN.

Ici la communauté internet, vous allez entendre parler de ceci a des registres des bureaux d'enregistrement et les fournisseurs des services internet, je vais en parler d'avantage dans un moment parce qu'ils font partie aussi du grand écho system internet.

Au sein de l'ICANN, nous avons notre propre écho system d'internet mais vous allez trouver les personnes qui défendent la propriété des droits intellectuelles, les intérêts commerciaux et d'affaire mais aussi les intérêts non commerciaux sans but lucratif pour la présentation de plus de 100 gouvernement, je pense qu'on a eu plus de 102 ou 110 gouvernement aujourd'hui et une représentation large d'utilisateurs individuels d'internet parmi lesquels cette structure.

Tout les points de vue ont leurs propres considérations due a leurs mérites, et se serait bien de voir ceci en une taille un peu plus grande mais voila le schéma pour représenter le model multipartite prenante de l'ICANN. Il s'agit aussi de l'évolution d'une photo d'aujourd'hui mais c'était un model dynamique qui a pris quelque temps pour Dev Anand Teelucksingh ceci.

Pour commencer à expliquer ce system je commence toujours par les acronymes de l'ICANN vous voyez qu'on a un des acronymes en anglais qui est ICANN et qui veut dire « Internet Corporation for Assigned Names and Numbers » les deux n c'est les noms et les numéros sont représentés finalement par les organisations de support qu'on voit ici en bas de la page et c'est le SO les « supporting organizations », l'organisation de support que vous allez voir l'or de plusieurs réunions,



Nous avons aussi les plusieurs type d'organisation de support, au début on avait que deux organisation de support d'un coté les organisations pour les numéros et adresses IP et c'est voila pour quoi ca s'appelle ASO adresse « supporting organizations », c'est où on a les registres internationaux LACNIC, AfrNIC et due a une distinction qu'on Dev Anand Teelucksinghrait comprendre peu a peu, on a enlevé la partie des noms de domaine comme Alex disait ils ont une fonction de traduire. Et pour rendre plus facile la vie des utilisateurs des adresses IP a deux façon de le faire a des façons génériques comme le.com.net.org et les codes pays donc on a la ccNSO c'est-à-dire l'organisation de support pour les ccTLD.

Et cette séparation est très sensé du point de vue des politiques internet très raisonnables pendant que les GTLD qui travaillent dans la GNSO ont un contrat avec ICANN et les politiques prises au tour de ceci sont globales c'est-à-dire que tout les registre ccTLD doivent êtres d'accord avec ces politiques, les ccTLD n'ont pas ces caractéristiques les politiques qui sont générés a partir des ccTLD ne sont pas globales et donc pour leurs propres souventes.

Ils peuvent prendre leurs propres décisions, on a aussi les ACs c'est les comités consultatifs et un autre des acronymes que vous allez voir un peut par tout c'est les « advisory committees » donc ACs. On a trois comités consultatifs aujourd'hui je vais simplement le comité consultatif sur le system de serveur racine, le comite consultatif de stabilité et de sécurité mais s'elle qui est la principale dans nous Dev Anand Teelucksingh nous concentré est ATLARG elle a été traduite comme de porté c'est-à-dire les structures de porté vous êtes des At-Large Structures

---

Et donc pour participer dans cette organisation nous avons ici le comité consultatif gouvernementale et on été entrain de parlé tout a l'heur de quantité de gouvernements qui participes, c'est un comité consultatif donc ACs et c'est un peut différent de ceci et nous avons deux groupes et une force de travail LIETF qui accompagne les décisions du groupe de liaison technique et chacune d'entre elles, et je veut mentionner d'abord le président et le PDG Rod Beckstrom que vous venez de voir il a sa place dans le conseil d'administration mais il est chargé aussi d'administrer ce staff c'est les membres qui travaillent.

Et donc lorsque les gens parlent de l'ICANN, il essayent de voir ce staff et donc pour la quantité de travail que l'ICANN a et donc le staff n'est pas très grand il s'agit de 106 personnes, mais lorsque on parle d'ICANN en fait on mentionne tout le monde et vous aussi et tel que le model d'ICANN a été conçu il s'agit de tous entre nous qui est ici et normalement entre 1000 et 1200 personnes pour les réunions ICANN, Voila c'est ca ICANN donc si vous voyez le moment de décision maximale de l'ICANN.

Ces décisions se nourrissent tout les organisations de support et les AC qui correspondent ou qui travaillent et qui prennent leurs décisions a travers le processus que j'ai expliqué tout a l'heur et ils ont leur siège et parfois ils ont deux sièges pour l'ASO la GNSO la CCNSO, pour le cas d'At-Large on a 15 sièges et c'est Sébastien Bachelet qui le prend, Sébastien été avec nous tout a l'heur il a due partir mais les leaders de At-Large comme Olivier Crépin-Leblond font tous partie de cette structure, vous voyez ce cadre bleu avec plusieurs sièges et de petit Carros c'est le cadre de comité de nomination, ils ont besoin de se nourrir pour prendre des décisions de toutes les organisations et les membres qui font partie de la communauté internet.

En même temps il est nécessaire aussi de chercher ailleurs des gens qui puissent le nourrir, donc cette commission de nomination cherche souvent des personnalités qui soient distingués pour les sujets internet et donc a travers un processus ils nominent des personnes et à la fin de la journée on choisi 8 personnes pour s'incorporer au conseil d'administration de l'ICANN et en même temps pour que vous voyez où vous êtes représenté parce que vous êtes partie d'At-Large et vous êtes partie de l'Amérique latine. Donc parmi les statuts d'ICANN dans l'acte constitutif comme on la vue tout a l'heur on a un instrument de représentativité géographique.

Donc on Dev Anand Teelucksinghrait toujours avoir ay moins une personne de chaque région. Aujourd'hui l'Amérique latine n'est représenté que par une personne Gonzalo Navarro du Chili, mais au long de l'histoire de l'ICANN on a eu 02 ou 03 directeurs au même temps Alejandro Pisanty même a été membre du conseil d'administration de ICANN et on a eu d'avantage donc on Dev Anand Teelucksinghrait encourager cette participation pour avoir aussi après le NOMCOM la commission de nomination, une représentativité régionale plus importante.

Sur la diapo suivante nous allons voir la distribution des adresses, et donc si on voit a travers les noms et les numéros l'organisation pour la partie des numéros on a eu un petit problème de confirmation mais ce n'est pas grave et donc ce qui ce passe au sein de l'ICANN sur les adresses IP est une coordination globale centralisé, beaucoup d'autres chose s ce passes au niveau régional, mais due a la façon dans l'ICANN a été conçu on a incorporé IANA a l'ICANN donc on a le rôle de gérer le poule centrale et gérer et distribuer les adresses parmi les 5 arrières LACNIC, RIPE NCC, AfriNIC, ARIN, APNIC pour ARIN et LACNIC on a

---

certaine coïncidence dans les caraïbes on pourra peu être les expliquer plu tard.

Et c'est ces organisations les partages entre les utilisateurs finaux ou les bureaux d'enregistrement, chacune de ces organisation a des processus propres, l'assignation d'adresses ou leurs propres politique mais ils doivent respecter les politiques globales qui sont traités ici à l'ICANN a travers l'ASO qu'on voyait tout a l'heur et donc ils traitent ces politique parmi deux qui sont très importantes, en premier lieu l'ipv4 et l'ipv6 en deuxième lieu, donc voila les grandes politiques globales qu'ils ont a traité et sur les quelles ont doit travailler et que on doit comprendre quel est le rôle de l'ICANN et quel est le rôle des bureaux d'enregistrement et régionaux.

En va essayer de faire apparaitre toute les parties ici et les icones, voila nous s'y sommes nous allons donc essayer de comprendre quel est l'écho system des noms ou alors les noms de domaine, il est assez complexe parce que il ya des mots qui sont très similaires a l'anglais et l'espagnol et qui ont des différences qui sont petit mini mots presque pour le sens. On commence a partir d'un utilisateur ou une organisation qui est le registrant et quels sont les options du registrant comme on l'appelle en l'argon pour enregistrer son nom de domaine, en principe si on ne regarde pas la flèche en bas il y aurait deux possibilités pour le noms de domaine qu'il voudrait enregistrer, et d'un coté si on veut enregistrer un nom de domaine avec un code pays par exemple pour le Costa-Rica le .Cr doit adresser au registre de ccTLD et pour en même temps le faire a travers d'un bureau d'enregistrement pour le cas de ccTLD aussi.

Je vais mentionner maintenant quand les ccTLD partage ce system de registre ou de bureau d'enregistrement ou alors tout

---

simplement un GTLD si un autre utilisateur voulait choisir un.com.net.org etc., donc la partie générique dans le G des TLD est un system majorité, c'est-à-dire pour les registres qui ont une relation de contrat avec l'ICANN et qui ont leurs minorités c'est-à-dire qu'ils ont leur branche commercial où l'utilisateur peut s'enregistrer et je mentionne cela ainsi parce que ceux qui opèrent sur les registres n'ont pas les bureaux d'enregistrement, pour les deux cas les ccTLD sont des registres en même temps et qui font partie de l'infrastructure et certains d'entre eux pour notre région ont deux options, la vente directe ou l'accès directe au public ou alors un model de bureau d'enregistrement comme les GTLD.

Finalemnt on a mentionné que les GTLD ont une relation d'un contrat avec l'ICANN, pour les ccTLD comme j'ai dit lorsque j'expliqué la différence entre la GNSO et les ccNSO ils sont des relations qui ne les lie pas, donc certains sont volontaires pour leurs apports mais les registres doivent faire des apports selon les relations qu'ils ont avec l'ICANN. Donc les registres ont une relation commerciale et contractuelle mais ils doivent recevoir l'accréditation de l'ICANN.

La troisième option de notre registrant serait d'acheter dans le marché secondaire avec les revendeurs ou l'évolution et la relation légale des cyber squatters comme on les a appelés un moment donné.

Et ce n'est pas d'enregistrer des marques comme on le faisait avant illégalement, maintenant ils font des combinaisons de noms de domaine de premier niveau et de deuxième niveau qui peuvent le faire sans altérer la propriété intellectuelle, donc peut être TEKILA.ms pourrait être un bon nom de domaine pour quelqu'un donc pour qu'il l'enregistre et le revende, et ces

---

nouveau domainers comme on les appelle commencent a générer le trafic et a mettre des contenu sur leurs sites pour générer un trafic et pouvoir le vendre a prix plus intéressant donc ils font aussi partie de ce system.

On voulait aussi parler de certains accomplissements et donc a travers la communauté on a parvenu a réduire le prix des noms de domaine en 80% par fois on se rend pas compte parce que ce prix est incluse avec d'autres services, mais on a aussi facilité plus de concurrence et plus d'innovation sur internet a travers la présentation des nouveaux TLD, vous verrait sans doute ce programme dans d'autres réunions, donc c'est une politique uniforme de résolution de litige et on Dev Anand Teelucksinghrait mettre a jour cette diapo avec les chiffres on va dire 5000 litiges sur les noms de domaine et le droit du nom de domaine, on a introduit une coordination des noms de domaine internationaux c'est les IDN avec des chaines de caractères pour accéder a certaines informations sur internet avec des script différents des nôtres.

Et donc le déploiement des DNSSEC qui est notre tache actuelle, vous en s'avérait plus d'avantage plu tard mais si il s'agit d'un system de sécurité pour le system des noms de domaine qui permet de garantir et de certifier que le site ou l'url ou le nom de domaine que on a frappé sur le clavier nous rend se que on a demandé et qu'il ya aucune personne qui peut faire un usage frauduleux avec ceci entre nous et le serveur.

Voila je pense que c'est tout et donc j'espère entendre vos question et vos commentaires, merci beaucoup. (Applaudissements).

---

Jose Arcé: Merci Rodrigo de la Parra, c'était un énorme effort ce que tu as fait pour résumer l'ICANN en tellement peu de temps je pense que c'était très claire en moins pour moi mais je voudrais vous inviter à poser des questions, si quelqu'un a un commentaire ou une question pour Rodrigo de la Parra? Oui Eduardo.

Eduardo Diaz: Pour ma question, c'est par rapport au registre et au registrant et si il ya un code pays a ces ccTLD vend son domaine, et est ce que si ce ccTLD commence à vendre des domaines génériques en même temps si il Dev Anand Teelucksingh un bureau d'enregistrement, pour ce cas là le bureau ou le ccTLD serait donc forcé d'avoir un contrat avec ICANN directement pour la partie de GTLD.

Rodrigo de la Parra: Oui il s'agit d'une organisation qui a deux rôles, l'organisation comme les ccTLD ne maintiennent pas cette fonction mais certaine d'entre eux ont signés un document de coopération qui établis la quantité qui Dev Anand Teelucksinghrait être apporté chaque année, et donc il pourrait fonctionner comme le bureau d'enregistrement et il s'agirait ici d'une figure commerciale pour laquelle elle Dev Anand Teelucksinghrait être accrédité par l'ICANN et cette accréditation ce fait a travers un document qui est disponible sur internet, on a passé par plusieurs étapes et a un moment donné ils Dev Anand Teelucksingh pas s'accréditer au prés de l'ICANN ou disent que ces bureau d'enregistrement n'avaient pas l'accréditation de l'ICANN, mais les nouveaux bureaux d'enregistrement doivent avoir cette accréditation.

Jose Arcé: Oui Alejandro Pisanty vous avez une question?

Hilberto Lara: Bonjour je suis Hilberto Lara du Salvador, c'est ma première réunion d'ICANN et je pense que votre présentation a été claire, je suis tout neuf avec ICANN je savais un peu de quoi il s'agissait mais vous venez d'éclaircir mes doutes, mais question sont sur les registres des pays et pour quoi certain pays se charge pour ceci, voila c'est ca.

Rodrigo de la Parra: Merci et bienvenue, je vous remercie d'avoir posé votre question elle est très opportune. Il ne s'agit pas d'un sujet qui doit être traité au sein de l'ICANN parce que pour le cas d'autre pays ou la souveraineté de ce pays et l'organisation de ce pays a le droit de décider quel sera son approche commerciale qu'elle voudra suivre pour avoir un suivi d'un code de pays dans leurs pays. Je pourrais te dire qu'en Amérique latine on a une variété énorme de system de ccTLD donc certains d'entre eux ne sont pas payés, en argentine le.ar est gratuit et en plus les utilisateurs ne payent pas mais en réalité l'opération de la ccTLD n'est pas gratuite, pour le cas d'argentine en plus où on a beaucoup d'utilisateur internet et beaucoup de domaines avec le .Ar.

Les couts des. Ar. sont énormes et ceci vient de changer son system, l'opération des ccTLD et l'entretien du system est fait au sein du gouvernement donc c'est le gouvernement qui paye c'est leurs problèmes non? on a des institutions académiques qui ont ces responsabilités en même temps dans d'autres où les prix varies selon le marché, si il s'agissait d'un grand marché le prix d'un domaine est beaucoup plus bas que dans un marché très petit où peu être un domaine est très cher parce que l'opération d'un ccTLD n'est pas tellement simple parce qu'il s'agit d'un registre lorsque on parlé des ccTLD et GTLD on parlé de registre, leurs fonction public est très importante il partage un tout petit



---

morceau d'un duel critique d'internet et doivent garantir certain services et a chaque fois ils doivent garantir d'avantage ou d'avantage d'applications dans le réseau et donc l'opération des ccTLD est de plus en plus complexe, il ne s'agit pas de quelque chose que l'ICANN régule pour essayer de répondre a ta question ceci est livre dans chaque pays.

Jose Arcé:

Alejandro Pisanty avait déjà la parole je ne sais pas si tu veux poser ta question ou laisser passer quelqu'un d'autre.

Alejandro Pisanty:

Oui, donc ma question était très semblable à ce que Hilberto disait, et qui porte sur l'importance de la gouvernance de l'internet de nos pays. Et ce que vous venez de dire sur le paiement volontaire des gérants des domaines ccTLD mais je pense due a l'importance économique d'internet et au monde ceci et aussi important.

On peut pas nier que l'internet a généré un impact partout dans le monde et pour ca il s'agit d'une ressource stratégique et je pense que on sera tous d'accord sur ceci, et donc je pense que cette ressource de l'ICANN a la quelle on appartient et des administrateurs, il me semble que jusqu'a certain point on Dev Anand Teelucksinghrait chercher un mécanisme de participation des utilisateurs de chaque gouvernement pour les domaines des pays et donc j'espère que a certain moment je comprend qu'il ya un coup opérationnel pour la gestion des domaine et qu'il faut comprendre les lois des marchés, mais due a l'importance économique d'internet pour les pays et pour les utilisateurs et les utilisateurs individuels représentés non seulement par des personnes mais aussi par des entreprises.

Et j'imagine que l'Amérique latine est pareil partout comme au Pérou où le 50 % de l'économie des pays et du pays B représente un grand morceaux de ce qui est les personnes et les individus génèrent, les entreprises génèrent aussi, je ne sais pas quel serait l'autre intérêt de l'utilisateur comme micro entrepreneur s'ils ne peuvent pas générer un usage plus grand d'internet pour atteindre les buts plus importants.

Et mon commentaire porte donc sur le fait qu'on Dev Anand Teelucksinghrait chercher un mécanisme pour que les administrateurs des domaines des pays comme en argentine puissent êtres gratuits, pour qu'il est une représentation reconnu pour qu'ils puissent êtres présentés comme dans cette organisation pour leurs dire allez s'y ajoutez vous a l'organisation de civils et que ceci doit être fait depuis le gouvernement, et ceci n'implique pas une relation avec l'ICANN mais un bénévolat ou un service comme ce qu'on dit par rapport au administrateurs de domaines.

Et donc au long de cette semaine je voudrais apprendre beaucoup sur ce qui porte sur ce même sujet parce qu'il s'agit donc d'un sujet qui ne peut pas convertir le gouvernement en un administrateur absolu parce que il pourrait tout simplement représenter les intérêts d'un seul secteur, mais il Dev Anand Teelucksinghrait y'avoir quelqu'un pour présenter les intérêts des utilisateurs merci.

Rodrigo de la Parra:

Bienvenue, je pense que votre commentaire est très valable je vais le prendre en compte et je pense que en moins on pourrait lui offrir un dialogue avec l'organisation régionale des ccTLD de l'Amérique latine qui est peut-être depuis le l'ACRALO on pourrait

---

provoquer que sa soit dans le contexte de l'ICANN ou dans un autre forum de dialogue ou vous comme groupe d'utilisateurs et essayer de manifester sa préoccupation avec l'organisation et peut être a travers l'ICANN pour suivre la recherche d'un espace de dialogue pour les deux organisation le ccTLD et At-Large.

Jose Arcé: Merci Rodrigo de la Parra, bon Alejandro Pisanty vas 'y tu a la parole.

Alejandro Pisanty: Merci monsieur le président, je voudrait seulement ajouter pour essayer de compléter la présentation de Rodrigo de la Parra 2 point, l'un d'entre eux a très de ce que Eduardo a motionné lorsque un registre géographique de ccTLD décide de participer dans le marché des noms génériques, il ya deux options d'un coté est de s'accréditer dans un bureau d'enregistrement c'est-à-dire signer le Registrar Accreditation Agreement de l'ICANN et se soumettre donc a tout les conditions de ce registre

Mais il pourrait toujours vendre les registres ou les noms de domaine sans Dev Anand Teelucksingh signer cet accord, il faut signer donc comme un revendeur d'un bureau d'enregistrement qui soit accrédité et je pense que ce mécanisme n'est pas très recommandable parce qu'il ne peu pas garantir les services au registrons si il ce porte ainsi mais que la préoccupation principale ici est lorsque on parle de l'écho system et que les ccTLDs lorsqu'ils participent au marché générique et puissent le faire a travers les opérations du registre sans participer directement a la vente.

Ces simules peuvent êtres différents de façon à ce qu'ils Dev Anand Teelucksingh presque incompatibles. Et par rapport a

---

Gilberto du Salvador vient de dire ce qui régle les ccTLD et le 1671, il faut être conscient de ceci et maintenir a jour a ceci, ceci a très a la communauté globale d'internet, il s'agit de la régulation du system de internet et de faire que les ressources locales soient disponibles pour le monde entier et que les ressources du reste du monde soient disponibles pour les utilisateurs locaux, et donc lorsque on commence a vendre des noms de domaine et avoir des ressources ou des encouragements lucratifs qui peuvent se centrer plus sur les ccTLD que sur les bénéfices de la communauté locale et on doit faire attention a ceci.

Et finalement par rapport a ce que vous dite sur la gouvernance spécifique des ccTLD par le gouvernement au sein de chaque pays je pense que ca serait utile de mentionner le sommet de la communauté de l'information, j'ai été là bas avec Rodrigo de la Parra et avec certains d'autres qui sont ici présents et on sait comment chacun des rapports a été rédigé pour toujours les cités avec des réserves mais chacun des gouvernements de notre région et pratiquement tout les gouvernements du monde ont adhérés a une déclaration unis nous les représentant de tout les pays du monde et puis 70 pages de déclarations suit a ceci. L'une de ces déclarations dit que la gouvernance internet Dev Anand Teelucksingh être participative et inclusif avec la participation de tous les secteurs que Rodrigo de la Parra a déjà mentionnés.

Donc ma réponse a ce que chaque pays Dev Anand Teelucksingh faire est au sein de chaque pays, et je pense qu'on Dev Anand Teelucksinghrait être prudent au même temps parce que demander au gouvernement de créer un forum de gouvernance locale pour que le ccTLD réagisse d'une certaine façon peut avoir des conséquences parfois inespérés ou alors parfois peut prévisibles mais on Dev Anand Teelucksinghrait opérer avec les ccTLD qui ont des mécanismes de participation de plusieurs cas

---

que la communauté ne connaît pas et d'essayer de maintenir le troisième principe, le premier été en 91 et le deuxième principe est ceci que je viens de mentionné et le troisième est la solidarité pour maintenir les affaires aussi bas que possible et donc essayer de rapprocher la communauté avec le ccTLD avant d'avoir l'intervention gouvernementale de créer des encouragements pour d'autres affaires qui peuvent être nocive pour la communauté internet.

Jose Arcé:

Merci Alejandro Pisanty, nous avons deux autres questions qui vont être les dernières questions qu'on va poser donc je vous demande d'être bref pour une question de temps. Alberto je voudrais que tu te présente et que tu pose ta question et puis Carlton Samuels.

Alberto Soto:

Bon je suis Alberto Soto, en premier lieu je voudrais remercier tout les autorités de ICANN de nous permettre d'être ici, je suis ravi d'être ici aujourd'hui c'est ma première fois ici avec vous, je vais reformuler ce que je viens de dire c'est mon début présentiel pour les réunions de l'ICANN, la situation a été difficile pendant une quantités d'années et j'ai eu des représentants au sein de l'organisation comme Carlos Aguirre et Matthias qui été membre du NOMCOM et mon apport porte sur le fait que en argentine les noms de domaines sont gratuits.

Je pense que ceci ne va pas être ainsi pendant beaucoup de temps parce que le gouvernement a besoin d'argent mais ceci requière une quantité impressionnante de noms de domaines inutiles par très peut de personnes qui ont jusqu'a 800 a 900 noms de domaines qui rassembles beaucoup de marques et donc une

chaîne de noms de domaines enregistrés qui rassemble des marques.

Et donc ça représente un grand problème mais peut-être nos ALS au LACRALO pourraient atteindre l'entité qui régule les ccTLD pour pouvoir participer donc de cette façon, dans plusieurs pays comme en Argentine lorsque on a un problème entre les noms de domaine et les marques, le juge toujours priorise la marque et parfois pas mais je pense que ceci doit être régulé par la loi merci.

Jose Arcé:

Merci Alberto alors Carlton vas-y.

Carlton Samuels:

Merci monsieur le président, je suis Carlton Samuels et je vais répondre en deux étapes, en premier lieu comme le bureau d'enregistrement des ccTLD formelles, je dis le bureau d'enregistrement pour le.gm et le.jm pour le ccTLD de la Jamaïque et j'étais venue de l'université de Los Angeles où j'étais étudiante, il y a des mécanismes de participation comme Alejandro Pisanty vient de dire.

Là le problème c'est que les gens pensent souvent que le problème est technique et ils s'éloignent de ceci et donc il y a une façon pour que vous participiez dans vos pays et si vous suivez les paramètres de cc91 ça Dev Anand Teelucksinghrait être fait ainsi.

D'autre part je voudrais dire que plusieurs orateurs ont mentionné le manque d'organisation de ccTLD en Amérique latine.

Pour tous les ccTLD je pense que ça serait bon de vous unir et de manifester ce que vous avez à dire par rapport à la participation

---

At-Large ce serait important et peu être valable que vous considérez que l'At-Large a une liaison avec la ccNSO, c'est l'organisation de support spécifique pour les tout les pays au sein de l'ICANN et c'est eux qui traites tout les affaires de ccTLD, donc At-Large est représenté au sein de cette organisation et nous cherchons toujours de nouveaux participants du coté At-Large pour qu'ils participent et se familiarisent avec les problèmes de ccTLD a travers la ccNSO. Je pense qu'on a ici une grande opportunité puisque vous avez l'intérêt d'apprendre d'avantage sur les ccTLD, et je pense donc que ceci pose une grande opportunité du point de vue de d'At-Large pour participer dans le monde des ccTLD merci.

Jose Arcé: Merci Carlton, on est presque arrivé a la fin de la séance merci Rodrigo de la Parra encore une fois c'était un travail excellent, Carlos Aguirre tu a dix secondes pour poser ta question.

Carlos Aguirre: Je veut tout simplement vous dire au revoir, je pars a la GNSO où je dois travailler je n'est pas d'option et je vais passer ma journée avec eux, donc je voulais vous dire tout simplement d'être ici demain aussi tôt que possible, parce que Carlton et moi nous commençons très tôt et je veux que vous soyez ici a 8:00 parce que on va inaugurer la réunion de l'ICANN demain à 9:00 donc essayez d'être ponctuel merci. (Applaudissements).

Jose Arcé: Merci Carlos Aguirre, avant de clôturer cette séance on va faire une petite annonce et je voudrais a partir d'Eduardo dans ce sens on se présentant et disent a quel organisation on appartient et que tout le monde se connaissent, et Dev Anand Teelucksingh va faire une petite clarification de deux seconde pour se connaitre.

Eduardo Diaz: Oui, je suis Eduardo Diaz président de l'ISAC de Puerto Rico et membre d'ALAC.

Antonio Medina: Bonjour je suis Antonio Medina Gomez président de l'association colombienne d'utilisateurs internet.

Marcelo Telez: Bonjour, Marcelo Telez délégué de (pas de microphone)AJB argentine.

Freddy Linares: De la société internet du Pérou.

Natalia Encisco: Un membre d'ALAC.

Fatima Cambronero: Fatima Cambronero, AGEIA DENSI d'argentine.

Carlos Aguirre: Carlos Aguirre AGEIA DENSI Internationale.

Guillermo Zamora: D'Argentine.

Juan Manuel Rojas: AGEI DENSI de Colombie.

Sergio Bronstein: Internaute de Venezuela.



- Javier Chandia:                    Internaute de Chili.
- Sylvia Herlein Leite:                Internaute du Brésil.
- Sergio Salinas Porto:                Internaute d'Argentine et membre d'ALAC.
- Matt Ashtiani:                        Je suis officier de coordination d'At-Large d'ICANN.
- Silvia Vivanco:                        Je suis membre du staff et manager d'affaires régionales d'At-Large.
- Gisella Gruber:                        Membre du staff At-Large.
- Heidi Ullrich:                         Membre du staff At-Large de l'ICANN
- José Arcé:                             Membre de LACRALO en Argentine.
- Dev Anand Teelucksingh :            Dev Anand Teelucksingh, de la société des ordinateurs de l'ISOC.
- Carlton Samuels:                     Membre de l'université West Indies et représentant pour l'ALAC.

- 
- Jose Salgueiro: De l'Association de droit et l'association informatique.
- Umberto: Secrétaire générale de l'association des droits informatiques du Chili.
- Alberto Soto: Directeur libéraux américain pour la société de l'information.
- Johnny Laureano: De l'association des agitateurs de l'internet du Pérou.
- Alberto Lara: De l'association de connexion du Salvador.
- Raoul Bauer: De association de l'argentine des utilisateurs informatique
- Ana Sanchez: D'ISOC Équateur.
- Zelris Lawrence: Bon jour je viens des tiques de l'association Jamaïque.
- Alejandro Pisanty: De la société internet de Mexique.
- André Griffith: Président des professionnels des TIC des barba doses.
- Michael Forde: De la société internet de barba dose.

---

Roosevelt King: Secrétaire générale de l'association des organisations internet de Barba dose.

Alejandro Pisanty: Est-ce que on a des participants a distance José?

Jose Arcé: Nous avons beaucoup de personnes merci Alejandro Pisanty de me rappeler ceci on a beaucoup de personnes a distance. Je ne sais pas Heidi est ce que il ya des personnes qui vont participer a distance ou on va les mentionnés.

Voyons on a Beatrice, Carlos Aguirre, Waston et je ne sais pas si il ya d'autres personnes mais peu être ils peuvent l'écrire sur le chat d'adobe connecte mais on vous remercie de participer a tout nos collègues qui ne sont pas ici mais qu'ils peuvent le faire a distance. Dev Anand Teelucksingh tu veux prendre la parole?

Dev Anand Teelucksingh: Merci Jose, en premier lieu le staff At-Large a beaucoup travaillé et ils ont imprimé ce petit paquet pour vous et ce petit dossier si vous ne l'avez pas reçu alors demandez un au staff et dans ce dossier vous avez tout le programme pour toutes les réunions At-Large.

Et donc consultez les et venez au réunions et je voulais tout simplement que aujourd'hui on a un nouveau salon des réunions pour les ressources communes juste a coté, donc si aujourd'hui vous êtes a votre première réunion de l'ICANN vous pouvez aller prendre un plan là bas pour voir quel sont les réunions sur le Wiki de ICANN et recevoir une bienvenue a l'ICANN etc. Et je voulais mentionner que ce dossier contient aussi des brochures de

---

l'ACRALO vous voyez, on vient d'imprimer ce guide de participation pour At-Large au sein de l'ICANN en anglais et en espagnol, vous avez des copies imprimés ou alors des copies numériques pour les deux versions. Donc au salon des new comers qu'ils sont ici pour la première fois juste à coté.

Merci beaucoup et voici donc la fin de la première séance de formation de l'ACRALO.

(Applaudissements)

Je voudrais demander puisque nous avons ici dans cette même salle une réunion ALAC et les personnes d'ALAC vont avoir besoin que nous partions pour leur laisser les places, donc voila on va vous demandez de leurs laisser leurs places pour qu'ils puissent s'asseoir. Merci.

Je voulais faire une petite précision, tout le monde est le bienvenue a la réunion régionale d'ALAC mais vous Dev Anand Teelucksingh vous déclarer ici, donc vous pouvez rester ici pour écouter la réunion.